

# Júu^ e too~ fí' ni~ ji` quiá'~ Paa~ e catíng~ dsea` seeng` fí' ÉFESO

<sup>1</sup> Jnea~ Paa~ líin'n jaang` dsea` apóo^ i jmoo` ta~ ni" júu^ quiá'~ Dsea` Jmáang~, co' lajob ta~ e cali'iáang` dsíi' Fidiée` cacuø'r' jnea~. Jo guiéén~n júu^ guicóo!~ quíi~na', jaléng` 'ná', dsea` quiá'~ Fí~naa' Fidiée` i neáang` fí' Éfeso i já'~ líing` júu^ quiá'~ Dsea` Jmáang~. <sup>2</sup> Jo mii'~i Tiquí~naa' Fidiée` cóo!~gui Fí~naa' Dsea` Jmáang~ e ni'ír` güea!~ quiá'r` jee~ 'ná', jogui e nicuø'r` 'ná' e seeng`na' juguiá~ júu^ røø`.

## *Jalé!~ e guíá~ e nicacuø!~ Fidiée` jneaa~aa'*

<sup>3</sup> Jo majmifém'baa' Fidiée` i líing` Fidiée` quiá'~ Fí~naa' Dsea` Jmáang~ jogui i líing` Tiquiá'r` cajo, dsuco' la'eáang` e líi'ii' lafa' jaang` dsea` cóo!~ Dsea` Jmáang~, lajoba' Fidiée` nicacuø'r' jneaa~aa' jalé!~ e guíá~ e sea` quiá'r` e jáa' fí' li~ guiiñ~ e laco' uíng` guíá~ quií~ii!. <sup>4</sup> Jo Fidiée` caguiñ!~ jneaa~aa' latí' jíi'~ mi~ ná!~gui e nitiroo!~ jmigüi` e laco' niliguiúng`naa' fí' quinir` e ja` dsee~ sea` quií~ii' la'eáang` cóo!~ Dsea` Jmáang~. <sup>5</sup> Jo co' eáam' 'neáang` Fidiée` jneaa~aa', joba' caguiar' guíá~ latí' mali!~ e laco' nijéiñ~ jneaa~aa' laco' joo'bre la'eáang` cóo!~ Dsea` Jmáang~, líi'~ laco'gui jíi'~ e cali'iáang` dsíi' 'ñia'r'. <sup>6</sup> Jo cajmíer` lajo e laco' nijmiféng'naa' Fidiée`, co' eáam' guíuiñ~ cóo!~ jneaa~aa' nañí' fa' ja` catíi~naa' e jo. Jo cacuø'r' jneaa~aa' e jo e ja` 'lee'~ jíi'~ coo`la'eáang` cóo!~ Jóor' Dsea` Jmáang~ i 'neáaiñ`

eáang' do. <sup>7</sup> Jo co' eáam' 'neáang` Fidiée` jneaa~aa' nañi' fa' ja` catíi~naa', joba' nicaleáaiñ` jneaa~aa' jee~ dsee~ qui~ ii' la'eáang` cójó'~ jmi'øøng~ Jóor` Dsea` Jmáang~ e catuú` fi' dse~ crúu^. Jo la'eáang` cójó'~ e jmi'øøng~ dsea` do ca'íiñ~ dsee~ qui~ naa'. <sup>8</sup> Jo co' eáam' guiúng~ Fidiée` cójó'~ jneaa~aa' nañi' fa' ja` catíi~naa', joba' cacuø'r` jneaa~aa' e tñi~naa' jogui e ngáng`naa! <sup>9</sup> jalé~ e iññ~ jmóor` 'ñia'r` e ja` ñí' dsea` jéeng`gui, lí^ lajíi~ júu^ e nicacuør` jéeng`gui quiá~ jalé~ e nijmitir` la'eáang` cójó'~ Dsea` Jmáang~. <sup>10</sup> Jo lí^ laco'gui jíi~ e nicaguiá` Fidiée` guiú~ jéeng`gui, dseáng~ nilítib~ laco' si'í~ mi~ nití~ í` lajo e Dsea` Jmáam~ nilíiñ~ dsea` mogui~ quiá~ lajaléng` jogui quiá~ lajalé~ e sea` fi' ñiffi~ cójó'~gui fi' ni~ guóo~ uó~ la.

<sup>11</sup> Jo lajíi~ malí` Fidiée` nicaguiñ` jnea~^, dsea` lí~naa' dsea` Israel, e laco' ni'uíng~naa' jóor` la'eáang` cójó'~ Dsea` Jmáang~ lí^ laco'gui nica'í` dsíir` jéeng`gui e nijmér~; jo jaléb` e jmoo` Fidiée` do, jmóor`laco' jíi~ e líiñ~ e guiáb~. <sup>12</sup> Jo nicajméer` lajo e laco' jnea~^, dsea` nita~ dsínaa' la'uii~ e Dsea` Jmáang~ nileáiñ` jnea~^ jee~ dsee~ qui~ ii', see~naa' e nijmiféng`naa' Fidiée`, co' ib` dsea` lani-ing~ 'gøiñ'. <sup>13</sup> Jo lajobi jaléng` 'ná~, dsea` ja` líng`na' dsea` Israel, mi~ canáu~naa' e júu^ já~ quiá~ Dsea` Jmáang~ e quiá~ jial laang` dsea` jee~ dsee~ quiá~r~, jogui ca'uíng~na' joo` Fidiée`, joba' cacuø` Fidiée` 'ná~ Jmiguí` quiá~r~ lí^ laco'gui júu^ e nicacuør` jéeng`gui e laco' liing~na' e líng`na' dsea` quiá~r~. <sup>14</sup> Jo co' seem` e Jmiguí` quiá~ Fidiée` do cójó'~ jneaa~aa', joba' lita~ dsínaa' e ni'líng~naa' lajíi~ e catíi~naa' quiá~ Fidiée` cartí`

mi~ nileáin~ jneaa~aa' conguia' jee~ jalé~ dsea~ quí~naa', jneaa~aa' dsea` líi~naa' dsea` quiá'r~. Jo lajobj nijmiféng~naa're, co' íbre dsea` laniing~'gøiñ~ fí la'úng~.

*Jalé~ e mi~ Paa~ Fidiée~ uii~ quiá~ jaléng~ dsea~ quiá~ Dsea` Jmáang~*

<sup>15-16</sup> Jo uii~ quiá~ e cajmée` Fidiée~ e nilíng~naa' jóor', joba' lacoo` ya' mi~ fón'n dsea` do, cuóø~ore gui'máang~ uíi~'ná~ latíi mi~ caliñii~ e cajáang~ yaang~na' fí jaguo` Dsea` Jmáang~ jogui eáam' jmi'neáang` rúng~na' cóo~ jaléng~ dsea` quiá~ Dsea` Jmáang~ caguiang~gui cajo. <sup>17</sup> Jogui míi~í Fidiée~ i líng~ Fidiée~ quiá~ Fíi~naa' Dsea` Jmáang~, jogui i líng~ Tiquí~ii~ i laniing~'gøng~ do cajo, e nicuó'r~'ná~ e tiing~ ngáng~na' i~ dseáng~ Fidiée~ la'eáang' cóo~ Jmigui~ quiá'r~, jo lajobj nilicuiing~gui'r~ cajo. <sup>18</sup> Jogui míi~í Fidiée~ e nicuó'r~'ná~ e njneá~ mogui~na' e laco~ niliñí~na' e~ e nisijeeng~na' e niíng~na' quiá'r~, co' dsea` quiá~bre nilíng~na', jogui jial tíi~ jlo~ jogui niguo~ jalé~ e cuø~ Fidiée~ jaléng~ dsea` quiá'r~ i catíng~ lajobj. <sup>19</sup> Jogui míi~í Fidiée~ cajo e niliñí~'ná~ jial ja` cóøng~ cóo~'gøng~ Fidiée~, jo cóo~'e'gøiñ~ do jmicóo~ jneaa~aa', dsea` líi~naa' dsea` quiá~ Dsea` Jmáang~. Jo cóo~'e laniing~'gøng~ dsea` do, cóo~'e job cajo cajmér~ <sup>20</sup> e cají~tu Dsea` Jmáang~ mi~cang~ e cajúiñ~, jo caguiéeiñ~lí~lí dséé laco~guiñ~'ñia'r~ fí ñifi~. <sup>21</sup> Jo cacuø~ Fidiée~ Dsea` Jmáang~ e íbing~ laniing~gui eáang~ jee~ lajaléng~ i seeng~ fí yú~'jmigüi~, fa' jaléng~ dsea` mogui~, jogui jaléng~ i si'neaang~ i quiá~ta~, cóo~'gui dsea` laniing~ i quiá~ta~, lí~'doñi~ ií~ dsea` ee~ ta~ óor~ i quiá~ta~ lajee~

lana osi lajee` li` dsé`gui é. **22** Jo lajalé` niguiá` Fidiée` fí` uii` tii` Dsea` Jmáang`, jo cangúim`bir cajo e líng` dsea` do dsea` mogui` quiá`- lajaleng` dsea` quiá`r`. **23** Jo jaléng` dsea` quiá`- Dsea` Jmáang` líiñ` lafa` coo` ngúu` táaiñ` cóo`- dsea` do, joba` røøb` sea` qui`-ii` laco`gui la sea` quiá`- dsea` do, jo dsea` íb` dsea` mogui` quiá`- lajaleng` cóo`-gui lajale` e sea` fí` la'úng`.

## 2

*Fidiéeb` dsea` caleáaiñ` jneaa`aa` jee` dsee` qui`-ii`*

**1** Jo lami` jéeng`gui do, jaléng` 'nú` líng`na` lafa` 'liim`ba` fí` quini` Fidiée` uíi`- jalé` e 'lee`na` jogui uíi`- jalé` dsee` e ee`naa`, **2** co` caliséng`na` e jmoo`na` jialco` niróng`na` dsee` laco`gui la jmoo` dsea` jmigüi` , jogui cajmití`na` lajiíi`- ta` quié` fí` i` líng`- i` quié` nifi` quiá`- jalé` gui` lí` e ii` fí` yú` jmigüi` . Jogui i` fí` i` líng`- do néé` nir` jaléng` dsea` i` ja` jíi` Fidiée` . **3** Jo lajob cajo lami` see` jneaa`aa` lajiíi`-naa` lamí` jéeng`gui e jmoo`naa` lajiíi`- e ja` dseeng` e ii`naa` yee`baa`, co` jmoo`naa` doñi` ee` já` dsi`naa` jogui í` dsi`naa` . Jo co` lajob jmoo`naa` , joba` catíi`-baa` e ni`íng`-naa` iihuíi` eáang` quiá`- Fidiée` uii` quiá`- jalé` e ja` dseeng` e jmoo`naa` do lí`- laco`gui iihuíi` e íng` jaléng` dsea` jmigüi` i` jmoo` jialco` niróiñ` dsee` . **4-5** Dsa` Fidiée` eáam` fí` líiñ` jaléng` jneaa`aa` , jogui eáam` cali`neáaiñ` jneaa`aa` , joba` cangúing`naa` quiá`r` e see`-naa` lafa` 'múim`baa` la'eáang` cóo`- Dsea` Jmáang` nañi` fa` líi`naa` lafa` e 'liim`bíi` uíi`- dsee` qui`-naa` . Co` la'eáang` e guiúm` Fidiée` cóo`- 'nú` nañi` fa` ja` catíi`ng`na` , joba` nicaleáaiñ` 'nú`

jee~ jalé<sup>1</sup> dsee~ quí<sup>1</sup>na' lana. <sup>6</sup> Jo Fidiée<sup>1</sup> cajmér<sup>1</sup> e lafa<sup>1</sup> røøb<sup>1</sup> cají<sup>1</sup>túu<sup>1</sup> cóo<sup>1</sup><sup>~</sup> Dsea<sup>1</sup> Jmáang<sup>1</sup> mi<sup>1</sup> cají<sup>1</sup>tú dsea<sup>1</sup> do, jogui<sup>1</sup> lafa<sup>1</sup> caguiéeiñ<sup>1</sup> jneaa<sup>1</sup>aa<sup>1</sup> coliing<sup>1</sup> cóo<sup>1</sup><sup>~</sup> dsea<sup>1</sup> do fí<sup>1</sup> ñiff<sup>1</sup> quiá'r<sup>1</sup>. <sup>7</sup> Jo cajmér<sup>1</sup> e jo e laco<sup>1</sup> nicuó<sup>1</sup> li<sup>1</sup> lata<sup>1</sup> jial tí<sup>1</sup> guiúng<sup>1</sup> Fidiée<sup>1</sup> cóo<sup>1</sup><sup>~</sup> jneaa<sup>1</sup>aa<sup>1</sup> e jíi<sup>1</sup><sup>~</sup> ja<sup>1</sup> catí<sup>1</sup>naa<sup>1</sup> e eáam<sup>1</sup> 'neáaiñ<sup>1</sup> jneaa<sup>1</sup>aa<sup>1</sup> la'eáang<sup>1</sup> cóo<sup>1</sup><sup>~</sup> Fíi<sup>1</sup>naa<sup>1</sup> Dsea<sup>1</sup> Jmáang<sup>1</sup>. <sup>8</sup> Jo co<sup>1</sup> guiúm<sup>1</sup> Fidiée<sup>1</sup> cóo<sup>1</sup><sup>~</sup> 'nú<sup>1</sup> e jíi<sup>1</sup><sup>~</sup> ja<sup>1</sup> catí<sup>1</sup>na<sup>1</sup>, joba<sup>1</sup> nicangíing<sup>1</sup>na<sup>1</sup> e nileángna<sup>1</sup> jee~ dsee~ quí<sup>1</sup>na<sup>1</sup> la'eáang<sup>1</sup> e cajáang<sup>1</sup> yaang<sup>1</sup>na<sup>1</sup> fí<sup>1</sup> jaguór<sup>1</sup>. Ds<sup>1</sup> e jo ja<sup>1</sup> calí<sup>1</sup>na<sup>1</sup> yaang<sup>1</sup>na<sup>1</sup>, co<sup>1</sup> Fidiée<sup>1</sup>bing<sup>1</sup> cacuó<sup>1</sup> 'nú<sup>1</sup> e jo e ja<sup>1</sup> 'lee<sup>1</sup>. <sup>9</sup> Jo jalé<sup>1</sup> e jo ja<sup>1</sup> lí<sup>1</sup>naa<sup>1</sup> uii<sup>1</sup> quiá<sup>1</sup> jalé<sup>1</sup> e jmoo<sup>1</sup>naa<sup>1</sup>, ds<sup>1</sup>co<sup>1</sup> faco<sup>1</sup> lajo<sup>1</sup>, joba<sup>1</sup> cóo<sup>1</sup><sup>~</sup> e job nijmijløng<sup>1</sup> yee<sup>1</sup>naa<sup>1</sup> jóng. <sup>10</sup> Ds<sup>1</sup> Fidiée<sup>1</sup>bing<sup>1</sup> nicajmée<sup>1</sup>jalé<sup>1</sup> e jo quí<sup>1</sup>ii<sup>1</sup>, co<sup>1</sup> cajmér<sup>1</sup> e lafa<sup>1</sup> calí<sup>1</sup>mí<sup>1</sup>m<sup>1</sup>baa<sup>1</sup> la'eáang<sup>1</sup> cóo<sup>1</sup><sup>~</sup> Fíi<sup>1</sup>naa<sup>1</sup> Dsea<sup>1</sup> Jmáang<sup>1</sup> e laco<sup>1</sup> nijmó<sup>1</sup>oo<sup>1</sup> jmang<sup>1</sup> e guiá<sup>1</sup> lí<sup>1</sup> laco<sup>1</sup>gui<sup>1</sup> jíi<sup>1</sup><sup>~</sup> guiá<sup>1</sup> nicaguiar<sup>1</sup> quí<sup>1</sup>ii<sup>1</sup> jéeng<sup>1</sup>gui<sup>1</sup> e nijmó<sup>1</sup>oo<sup>1</sup>.

*Jial see<sup>1</sup>naa<sup>1</sup>juguiá<sup>1</sup>júu<sup>1</sup>røø<sup>1</sup>la'eáang<sup>1</sup>cóo<sup>1</sup><sup>~</sup>Dsea<sup>1</sup> Jmáang<sup>1</sup>*

<sup>11</sup> Jo téé<sup>1</sup> áá'na<sup>1</sup> jial líing<sup>1</sup>na<sup>1</sup> ie<sup>1</sup> lamí<sup>1</sup> jéeng<sup>1</sup>gui do, 'nú<sup>1</sup> dsea<sup>1</sup> ja<sup>1</sup> líing<sup>1</sup>na<sup>1</sup> dsea<sup>1</sup> Israel. Jo jaléng<sup>1</sup> jnea<sup>1</sup>líing<sup>1</sup>dsea<sup>1</sup>Israel jtíing<sup>1</sup>tóo<sup>1</sup>li<sup>1</sup> fí<sup>1</sup> ngúu<sup>1</sup>taang<sup>1</sup> lajíi<sup>1</sup> dseañ<sup>1</sup> e laco<sup>1</sup> cuø<sup>1</sup> li<sup>1</sup> e líi<sup>1</sup>naa<sup>1</sup> dsea<sup>1</sup> quiá<sup>1</sup> Fidiée<sup>1</sup>, jo jneab<sup>1</sup> cajo<sup>1</sup> i fé<sup>1</sup> e ja<sup>1</sup> líing<sup>1</sup> 'nú<sup>1</sup> dsea<sup>1</sup> quiá<sup>1</sup> Fidiée<sup>1</sup>. <sup>12</sup> Jo jmiguiéng<sup>1</sup> áá'na<sup>1</sup> e ie<sup>1</sup> lamí<sup>1</sup> jéeng<sup>1</sup>gui do ja<sup>1</sup> mí<sup>1</sup> cuíing<sup>1</sup>na<sup>1</sup> Dsea<sup>1</sup> Jmáang<sup>1</sup>, jogui jmaquíim<sup>1</sup> óo'na<sup>1</sup>laco<sup>1</sup>gui<sup>1</sup>jnea<sup>1</sup>, dsea<sup>1</sup>líi<sup>1</sup>naa<sup>1</sup> dsea<sup>1</sup> siju<sup>1</sup> dsea<sup>1</sup> Israel, jogui ja<sup>1</sup> catíing<sup>1</sup>na<sup>1</sup> lajíi<sup>1</sup> júu<sup>1</sup> e cajmée<sup>1</sup> Fidiée<sup>1</sup> jogui cajmirór<sup>1</sup> cóo<sup>1</sup><sup>~</sup> jnea<sup>1</sup>. Jo lamí<sup>1</sup> jéeng<sup>1</sup>gui dsea<sup>1</sup> i ja<sup>1</sup> cuíing<sup>1</sup> Fidiée<sup>1</sup> lamí<sup>1</sup> líing<sup>1</sup>na<sup>1</sup>,

o'gui liing~ ee` sijeá^na' quiá!^- Dsea` Jmáang^- . <sup>13</sup> Jo lami~ jéeng'gui ja` cuíng'na' Fidiée` , dsu' lanagui nicuím'ba' dsea` do la'eáang' cójol^- Dsea` Jmáang^- i catuu` jmi'øøng^- fi' dse` crúu^ mi~ cajúiñ^- uií^- jneaa~aa!. <sup>14</sup> Jogui lana, la'eáang' cójol^- Dsea` Jmáam^-ba', røøb` nií^' dsi'naa' lajií^-naa!, jogui jo` 'ní` néeng' rú^naa!. Co' lami~ jéeng'gui líí^ lafa' si` iáb` e sijní` quií^ii` laca'íng^-naa!, co' 'ní` néem' rú^naa!. Jo líí^ lafa' Dsea` Jmáang^- cajgiéeiñ^- e iá` do mi~ cajúiñ^- fi' dse` crúu^. <sup>15</sup> Co' mi~ cajúng^- Dsea` Jmáang^- uií^- jneaa~aa!, joba' ca'uíng^- e laco' jo` quié` nifi` quií^ii` e júu^ quiú^ ta~ quiá!^- 'lií^ Moi~. Jo cajmérer` lajo e laco' ca'uíng^-naa' coqb` 'lé` e 'míí` laji` tú^- íng^-naa' do la'ó` ca'uíng^-naa' dsea` quiá!^- Dsea` Jmáang^- . Jo lajob cajmérer` e laco' jo` 'ní` néeng' rú^naa!. <sup>16</sup> Jogui la'eáang' e cajúng^- Dsea` Jmáang^- fi' dse` crúu^ cuaiñ^- quií^ii!, joba' juguiú^- júu^ røøb` niseé^-naa' cójol^- Fidiée` lana laji` tú^- íng^-naa!, dsea` ca'ní` néeng' rú^naa!, jo cajmérer` e lafa' jaam` dsea` ca'uíng^-naa!. <sup>17</sup> Jo Dsea` Jmáang^- cajár` cajaguiar` júu^ jial niliseeng` dsea` juguiú^- júu^ røø` cójol^- Fidiée` laco'gui 'nú`, dsea` já` lami~ cuíng'na' Fidiée` , cójol^-gui jnea^, dsea` líí^naa' dsea` Israel i cuíng` Fidiée` latí` mi~ uiing^. <sup>18</sup> Co' la'eáang` cójol^- e cangongíng^- Dsea` Jmáang^- fi' dse` crúu^ cuaiñ^- quií^ii!, joba' lajaang` lajaang` jneaa~aa!, dsea` líí^ii` dsea` Israel osi o' lajo é, nicuøøm` sii~naa' cójol^- Tiquí^ii` Fidiée` la'eáang` e jmícójol^- jneaa~aa! e Jmígui` quiá'r` 'ñia'r` do.

<sup>19</sup> Joba` lanagui, røøb` nií^' dsi'naa' laji` tú^- íng^-naa' do, co' dsea` quiá!^- Fidiéeb` nilíí^ii'; jogui lana lafa' coqb` fi` nilíí^ii` laji` tú^- íng^-naa!. Co'

lanagui laco' coob` fii` nisee~naa' cōo'~ dsea` do,  
 jo laco' dsea` sináu^ quiá'~ Fidiéeb` nilíi'naa' lana.  
**20** Jo jaléng" jneaa~aa', dsea` líi'naa' dsea` quiá'~  
 Fidiée~, líi'naa' lafa' cōo` 'náu'. Jo lafa' tii` fii`  
 quiá'~ e 'náu' do líi' jnea'^, dsea` líi'naa' dsea` apóo~  
 quiá'~ Dsea` Jmáang~ cōo'~gui i dsea` i jmoo` ta~ fé~  
 cuaiñ~ quiá'~ Fidiée~ cajo. Jogui'ñia' Dsea` Jmáang~  
 líiñ' lafa' e cuiteá'^ la'uii~ e dsée~ quiá'~ quiúung~  
 e 'náu' do. **21** Jogui lajaang` lajaang` jneaa~aa',  
 dsea` quiá'~ Dsea` Jmáang~, líi'naa' lafa' cuiteá'^  
 e ngoo' só` røø` quiá'~ e 'náu' do la'eáang` cōo'~  
 Dsea` Jmáang~ cartí` ni'uí~naa' cōo` 'náu' güeang~  
 quiá'~ Fidiée~. **22** Jo 'ná', dsea` quiá'~ Dsea` Jmáang~  
 nilíing'na' coliing~ cōo'~ jaléng" jnea'^, jo ngoo'  
 uíng~na' laco'gui ngoo' uíng~ e 'náu' quiá'~ Fidiée~  
 do. Jogui jee~ jaléng" jneaa~aa' seem` Fidiée~  
 la'eáang` cōo'~ Jmigu' quiá'r~.

### 3

*Mi~ caguia' Paa~ júu^ quiá'~ Dsea` Jmáang~ jee~  
 dsea` i ja` líing` dsea` Israel*

**1** Jnea~ Paa~, jo sijníin`n fí` la lana dsa' uií~ e  
 guiaa~ júu^ quiá'~ Dsea` Jmáang~ jee~ 'ná', dsea`  
 ja` líing'na' dsea` Israel. **2** Co' niñib^ 'ná' e eáam'  
 guiúng~ Fidiée~ cōo'~ jnea~ nañí` fa' ja` catíin`n,  
 joba' nicacuø'r' jnea~ e ta~ la e laco' ni'uíng~ guiú~  
 quií~na'. **3** Dsucø' Fidiée~ cajméer` e ñii` jalé~ e  
 cali'iñ~ e nilínee~ jéeng'gui e nijmér~ jee~ jaléng"  
 dsea` e ja` mi' ñí` dsea` jéeng'gui. Jogui Fidiée~  
 nicacuø'r' jnea~ e caliñii` líi` laco'gui e nicajmée~ e  
 capí` fí` ni~ ji` quié~e e nicasíin`n quií~na'. **4** Jo  
 mi~ ni'ñna' e ji` do, joba' niliñí`na' e niñib` jnea~

lajíi'~ e cali'iing~ Fidiée` jmér` la'eáang' cójó'~ Dsea` Jmáang` e ja` mí' ñí' dsea` jéeng'gui. <sup>5</sup> Co' lajíi'~ e quiá'~ Fidiée` e ja` mí' caliñí' dsea` jéeng'gui do, lanagui nicacuø' Fidiée` jnea'~, dsea` líi'naa' dsea` apóo'~ quiá'~ Dsea` Jmáang`, e ngáng'naa' coliing~gui cójó'~ i dsea`quiá'r` jmoo`ta` fé` cuaiñ~ quiá'r` cajo. Jo cajmearer lajo la'eáang' cójó'~ Jmiguí quiá'~bre. <sup>6</sup> Jo e nab e ja` caliñí' dsea` jéeng' do e la'eáang' e já'~ líing` 'nú' cójó'~gui jaléng'gui dsea` i ja` líing`dsea` Israel e júu` quiá'~ Fidiée` e quiá'~ jial laang` dsea` jee~ dsee` quiá'r` la'eáang' cójó'~ Dsea` Jmáang`, joba` jaléng` 'nú', dsea` quiá'~ Fidiéeb` nilíing'na` laco'gui jnea'~, dsea` líi'naa' dsea` Israel. Jogui coqb` 'lé` nilíi'naa` lajee` lajalé`naa' do, jogui catíim`baa` e ni'íing`naa` contrøø` lajíi'~ e sijeeng`naa` quiá'~ Fidiée` lí` laco'gui jíi'~ júu` e nicacuø' Dsea` Jmáang` jneaa`aa`!

<sup>7</sup> Jo co' eáam` guiúng` Fidiée` cójó'~ jnea` nañí` fa' ja` catíin`n, joba` cacuø'r` jnea` ta` e guiaa` e júu` jo. Jogui la'eáang' cójó'~ e laniing` 'gøin'` do, joba` nicuøøm` jmee`e e ta` jo. <sup>8</sup> Jo jnea` ja` catíin`n jíi'~ capí`~ e ni'íin`n e ta` jo jee` jaléng` dsea` quiá'~ Fidiée`. Dsu`la'eáang` e guiúm` Fidiée` cójó'~ jnea` e jíi'~ ja` catíin`n, joba` cacuø'r` jnea` ta` e guiaa` júu` quiá'~ Dsea` Jmáang` jee` jaléng` dsea` i ja` líing` dsea` Israel, jalé` e jlo`~ nigo`~ e 'gøng` eáang` quiá'~ Fí`naa` Dsea` Jmáang` e jíi'~ ja` quíi'~naa` jmii` ningáng`naa` jial líi`. <sup>9</sup> Jogui nicacuø' Fidiée` jnea` cajo e njmee`e e niliñí` dsea` lajíi'~ e cali'iin` jmér` jee` 'nú', lí` lajaléng` 'nú`, dsea` ja` líing`na` dsea` Israel, e ja` mí' ñí` dsea` lajíi'~ mali`~, co' ja` mí` cajmijnéeng` dsea` do e jo. Jo

íb` dsea` cajmér` jalé` e sea` fí` la'úng` fí` jmigüí`.  
**10** Jo uíi` e nilíí` coo` lélé` la'ó` jneaa~aa`, dsea` líí` ii` dsea` quiá` Dsea` Jmáang`, joba` lanagui jaléng` i quií` jmíi` i quiá` ta~ fí` guiá` güí` cóo` güí` jaléng` dsea` mogui` i quiá` ta~ fí` jo cajo niliñir` e jmigui` íim` tíi` tiing` Fidiée` jmóor` lí` laco` güí` jíi` güí` e guiar`. **11** Jo Fidiée` bing` cajmée` jalé` e jo lí` laco` i dsíi` malíi` güí eáang` e njjmér`, lajíi` mi` ná` güí e nitiroo` jmigüí. Jo e jo caliti` quiá` Fidiée` la'eáang` cóo` Fíi`naa` Dsea` Jmáang`. **12** Jo co` dsea` quiá` Dsea` Jmáang` nilíí`naa`, jogui la'eáang` e nicajáang` yee`naa` fí` jaguór`, joba` nicuóom` sii`naa` cóo` Fidiée`, jogui nisita` dsi`naa` cajo e dseáng` ninú` bre júu` qui`-ii!. **13** Joba` mií` i `ná` e ja` jmitúng` óo`na` uii` quiá` jalé` iihuí` e líng` jnea` uíi` `ná`, dsa` íin`n e iihuí` la e lí` laco` nidsijée` güí` quiá` na`!

*Mí~ cami'' Paa- Fidiéé~ uií~ quiá'~ dsea` seeng` fi'*  
Éfeso

<sup>14</sup> Jo uii~ quiá'~ jalé~ e jo nisí~ i uó~ jnií~ fí~ quini~  
Tiquí~ ii' Fidiée~. <sup>15</sup> Jo fíbing~ líng~ Tiquiá~ jaléng~  
dsea` jmigüí~ cóo~ gui~ jaléng~ dsea` i nineáang~ fí~  
ñíff~. <sup>16</sup> Jogi~ mí~ i Tiquí~ ii' Fidiée~ e la'eáang~ cóo~  
Jmiguí~ quiá'r~ nicuó'r~ 'nú~ güea~ 'göng~ quiá'r~  
e laco~ njimicóo~ quiú~ na', co~ jíi~ íb~ dsea` i sea~  
quiá'~ jalé~ e jlo~ jogui~ niguo~ e jíi~ ja~ tóo~ jmíi~  
niguiá~. <sup>17</sup> Jo mí~ bíi~ e contøøng~ guiing~ áa'na'  
Dsea` Jmáang~ la'eáang~ e nicajáang~ yaang~ na' fí~  
jaguór~. Jo mí~ bíi~ cajo~ e la'eáang~ e eáam~ 'neáang~  
Fidiée~ 'nú~, joba~ 'ná~ eáam~ nili~ 'neáang~ na' dsea~  
do cajo~, jo ja~ jmitúng~ áa'na' lajíi~ fí~ niteáang~ na'.  
<sup>18</sup> Jo mí~ bíi~ cajo~ e ningáng~ 'nú~ røø~ coliing~

cóo'~ jaléng'gui jnea'^, dsea` lí'i'~ dsea` quiá'~ Dsea` Jmáang~, jial tí'~ laniing~ e 'neáang` Dsea` Jmáang~ jneaa~aa'. <sup>19</sup> Jo míi'~bí Tiquí~naa' cajo e niliñí~gui'~ dseáng'~ røø~ jial tí'~ laniing~ 'neáang` Dsea` Jmáang~ 'nú', nañí~ fa' jíi'~ jaang` dsea` ja' quií~r~ jmii~ dseáng'~ e ningáiñ'. Co' song niñí~ba' lajo, joba' seab` la dsíing` quií~na' laco'gui la dsíing` e sea` quiá'~ Fidiée~ 'ñia'r'.

<sup>20</sup> Jo güilifém' Fí~naa' Fidiée~, i dsea` i tiing` jmoo` e jmiguiü'gui laco'gui jíi'~ e í~ dsi~naa' osi e míi'~naa'r é, jo e jo jmóor la'eáang' cóo'~ bí' quiá'r~ e jmicóo'~ jneaa~aa' quiá'~ jalé'~ e jmoo~naa' do. <sup>21</sup> Jo majmifém'baa' Fidiée~ contøøng~ jogui lata~ jaléng'~ jneaa~aa', dsea` lí'i~naa' dsea` quiá'~ Dsea` Jmáang~.

Jo lajöb nilí~.

## 4

*Dsea` quiá'~ Dsea` Jmáang~ lí'iñ' lafa' jaam` dsea` lajee` la'ó~rúiñ'*

<sup>1</sup> Jnea~ Paa~, jo sijnín~n uíi'~ e guiaa~ júu~ quiá'~ Dsea` Jmáang~ jee~ 'nú', dsea` ja` líing~na' dsea` Israel. Jo míi'~i 'nú' e güiliseem`ba' laco' si'í~ e seeng` dsea` i cató'~ Fidiée~ i ni'uíing~ dsea` quiá'r~ lí~ lacö'gui nicató'r~ 'nú' e ca'uíing~na' lajo. <sup>2</sup> Jo ja` jmicóøng'~ yaang~na' jee~ jaléng` dsea` rúng~na', jogui ee~ba' guiü~ jee~ ír~, jogui ja` jmoo~na' guíing~na' cóo'r~, jogui jmee~ba' féng~ áa'na' la'ó~ rúng~na' e 'neáang` rúng~na!. <sup>3</sup> Jo co' juguiü~ júu~ røøb` niseeng` 'nú' la'ó~ 'nú', dsea` líing~na' dsea` quiá'~ Dsea` Jmáang~, la'eáang' cóo'~ Jmigui~ quiá'~ Fidiée~, joba' jmi'úung~na' e seeng`gui' lajo. <sup>4</sup> Jo

coob` 'lé' nilíi'ii' la'ó' jneaa~aa', dsea` líi'ii' dsea` quiá'-' Dsea` Jmáang~, jogui dseáng'-' lajíi'~ Jmiguí' quiá'-' Fidiée`ba' seeng` jee~ jneaa~aa', jogui ca'íim'~ e guiú'-' e sijeeng`naa' e niliséé`naa' cøøng` cõo'-' Fidiée`lata~. <sup>5</sup> Jo jaam` Fí`naa' Dsea` Jmáang` i` seeng`, jogui jíi'~ júu' quiá'-' dsea` í`ba' nijá'-' líi`naa', jo uíi'~ joba' cajgáang`naa' jmiíi'. <sup>6</sup> Jo jaam` Fidiée` i` seeng`, jo í`bing` líiing` Tiquiá'~ lajaang` lajaang` jneaa~aa', dsea` líi'ii' dsea` quiá'r`-; jogui í`bi cajo i` líiing` Fii` quiá'-' lajíi'~naa' la'ó' jneaa~aa'; jogui jmáin` ta~ jneaa~aa' e laco' nijmé`naa' lajíi'~ e iñi` 'ñia'r', jogui seeiñ` cõo'-' jneaa~aa' lajíi'~naa' cajo.

<sup>7</sup> Jo Dsea` Jmáang` cacuø'r` jneaa~aa' lajaang` lajaang`naa' lajíi'~ ta~ e si'íi'ii' nijmó^oo' quiá'r` líi`~ laco'gui nicali'iñ~ e cuø'r` jaléng` dsea` quiá'r`-

<sup>8</sup> Joba' fé' fí` ni~ ji` quiá'-' Fidiée` cuaiñ` quiá'-' e na e nidsijéé` cõo'-' Dsea` Jmáang` jo fé':

Jo cajgóo`bre fí` yá`~ jmigüí` e jéeiñ` jaléng` dsea` i` calf'r`-,  
jogui cacuø'r` dsea` quiá'r`- e tiiin` lajíi'~ e si'í`  
nicuø'r`- dsea` do.

<sup>9</sup> Jo ¿e` guóng` e nisór` fí` yá`~ do? Co' guóng` e la'uui`~ nijgiáaiñ` fí` jmigüí` la cartí` fí` ná'-' uó`-

<sup>10</sup> Jo Dsea` Jmáam` i` dsea` i` cajgáng` do, jo í`bi cajo i` cangáng`tu cartí` yá`~gui li` niniing`gui eáang` e laco' íb` nilíing` Fii` quiá'-' lajalé`. <sup>11</sup> Jo í`bre dsea` cacuø'r` jaléng` jneaa~aa', dsea` líi'ii' dsea` quiá'r`-, lajíi'~ e si'í` nicuør`-. Jo cacuør` e i` liing` jnea`~ jmoo`naa' ta~ ni` júu` quiá'-' Dsea` Jmáang~, jogui e i` liing`gui jneaa~aa' jmoo`naa' ta~ fé` cuaiñ` quiá'-' Fidiée`, jogui e i` liing`gui jmoo`ta~ guia` júu` quiá'-' jial laang` dsea`jee` dsee` quiá'r`-, jogui e i` liing`gui

jmóo` ta~ quié` nifi` quiá`- ta~ quiá`- Fidiée` jogui jmóo`bir ta~ e` júu` quiá`- dsea` do cajo. **12** Jo lajob caguiéeng` Dsea` Jmáang` guiá` jaléng` jneaa~aa`, dsea` líi`ii` dsea` quiá`r` , e laco` nijmícóo`~naa` dsea` rú`naa` laco` catíing` , jo lajob nicuóo`~ bí` rú`naa` la'ó` jneaa~aa` , dsea` nilíi`naa` dsea` quiá`- Dsea` Jmáang` . **13** Jo lajob 'né` jmó`guí` cartí` conrøøb` ni já`- líi`naa` júu` quiá`- Dsea` Jmáang` jogui conrøøb` nilicuíng`naa` dsea` do i` líing` Jóo` Fidiée` , jo lajob nilíi`naa` dsea` quiá`- Dsea` Jmáang` i` niráang` cartí` ni'ié` qui`naa` laco`gui` dsea` do 'ñia`r` .

**14** Jo lajob jo` nilíi`guí` laco`gui` líing` jaang` jiuung` i`lajminab` jmisíng` jalé`e` í`dsíir` lí` laco`gui coo` móo` fí` ni` jmíi` e dséé` lí` doñí` jié` fí` lí` ii` guí` . Co` i` jiuung` do lajminab` naaiñ` e jmitir` lí` doñí` ee` júu`'míi` cartí` nilí` e nijmigóøng` dsea` ír` , fa` jaléng` dsea` i` nitíng` jmigóøng` dsea` rún` . **15** Dsu` guiú`gui e sií`naa` jmang`- júu` já`- , jogui e ni jmi`neáang` rú`naa` dsea` líi`ii` dsea` quiá`- Fidiée` , jo lajoba` nidsicuáng`gui qui`ii` dseáng`- cartí` ni`ee`naa` laco`gui la ée` Dsea` Jmáang` 'ñia`r` ; co` íb` dsea` líiñ`lafa` mogui` quiá`- jalé`naa` , dsea` líi`ii` dsea` quiá`r` . **16** Jo jaléng` jneaa~aa` , dsea` líi`ii` dsea` quiá`- Dsea` Jmáang` , líi`ii`lafa` coob` ngúu` táang`naa` cóo`~ dsea` do; jo dsea` íb` dsea` líiñ`lafa` mogui` quiá`- lajíi`naa` , dsea` líi`ii` dsea` quiá`r` . Jo dsea` í`bí` cajo` dsea` cacuø'r` jneaa~aa` coo` ta` lajaang`lajaang`naa` , dsea` líi`ii` dsea` quiá`r` ; joba` mi` guiá`b` jmoo`naa` e ta~ jo` e jmi`neáang`naa` dsea` rú`naa` , joba` colíim` dsicuáng` e ee`naa` guiú` lajíi`naa` .

*Jial seeng` dsea` la'eáang' cójó`~ Dsea` Jmáang`*

**17** Jo e lab fíi`-guíi `ná`~, dsea` rú`naa', la'eáang' cójó`~ júu` quiá`~ Dsea` Jmáang~, e jo` güiliseeng`gui` laco`gui la seeng` dsea` góo`na' i ja` cuíng` Fidiéé`. Co` i dsea` í` seeiñ` e í` dsíir` jmang`- jalé` e ja` ta` íim`, **18** jo líi` lafa' nüüb` dsíir`, co` dsíng`- ja` lí`r` ni!`- dsíir` røø`; jo ja` íñ` lajíi`- e cuø` Fidiéé` jaléng` jneaa~aa', dsea` líi`íi` dsea` quiá`r`-, uíi`- e ja` iiñ`- e nilicuiñ` dsea` do, co` eáam` ue` dsíir`. **19** Jo jíi`- ja` lí`r` í` líiñ`- e cuø` fí` yaaiñ`- e jmóor` jalé` e 'lí`~, jo` dseáng`- ja` quié` íb` jmóor` jalé` e 'lí`- e tñiñ` jmóor` do.

**20** Dsü` `ná`gui, dsea` cuíng`na` Dsea` Jmáang~, ja` calicuíng`na` dsea` do e laco` nijmée`na` jalé` e 'lí`- lajo. **21** Co` dseáng`- já`-ba` nicanúu`-na` júu` quiá`- dsea` do, jogui líim` ee` calitíng`na` quiá`r`- jo` lajoba` niñí`na` e jmang`- e jáb`- júu` quiá`- Dsea` Jmáang~. **22** Joba` tñu`na` jalé` e 'lí`- e lamí` qui`- tíng`na` jmoo`na` do, co` cójó`- e jo` cajmée` e eáam` caligóng`na`. **23** Jogui jmisiñg`na` jalé` e í` óo`na`, jo` íi` áa`na` jmang`- e guiá`-. **24** Jogui güiliseeng`na` e nicali`míim`-ba` e laco` ni`ee`-na` laco`gui la` ée` Fidiéé` 'ñia`r`, jogui jmée`na` jmang`- e guiá`-, jogui ee`-na` røø` laco` si`í` jee` jaléng` dsea` rúng`na`!

**25** Joba` tñu`na` e quié`na` júu` e o` já`- , jo` féel`-ba` jmang`- júu` e já`- cójó`- dsea` rúng`na` , dsüco` lajíi`-baa` líi`naa` lafa` cójó` ngúu` táang`naa` la`ó`- jneaa~aa', dsea` líi`íi` dsea` quiá`- Dsea` Jmáang`.

**26** Jo song jmiguíng` áa`na` , ja` cuø` fí` yaang`na` e ni`ee`-na` dsee` ; jogui jmi`úung`na` e ja` huøø` ee`- e guíng`na` do cajo, **27** jo` lajob ja` cuø`na` fii`- i`ling`- fí` e nijmigóøiñ` `ná`~.

**28** Jogui jaléng<sup>1</sup> 'nú<sup>2</sup> i lami<sup>3</sup> jmoo<sup>4</sup> ii<sup>5</sup>, quiúum<sup>6</sup>~ba<sup>7</sup> e jo<sup>8</sup> jmée<sup>9</sup>na<sup>10</sup> lajo<sup>11</sup>, jo<sup>12</sup> jmee<sup>13</sup>ba<sup>14</sup> ta<sup>15</sup> guiá<sup>16</sup> cój<sup>17</sup> layaang<sup>18</sup> guóo<sup>19</sup>na<sup>20</sup> e laco<sup>21</sup> seab<sup>22</sup> e cuø<sup>23</sup>na<sup>24</sup> jaléng<sup>25</sup> dsea<sup>26</sup> i<sup>27</sup>'né<sup>28</sup> quiá<sup>29</sup> lajo<sup>30</sup>.

**29** Jo ja<sup>1</sup> cá<sup>2</sup>na<sup>3</sup> júu<sup>4</sup> 'lé<sup>5</sup>, co<sup>6</sup> dseáng<sup>7</sup> lajíi<sup>8</sup>~ júu<sup>9</sup> e guiá<sup>10</sup> jogui<sup>11</sup> e íing<sup>12</sup> ta<sup>13</sup>ba<sup>14</sup> 'né<sup>15</sup> cá<sup>16</sup>na<sup>17</sup> e laco<sup>18</sup> nijmicój<sup>19</sup> quiá<sup>20</sup> jaléng<sup>21</sup> dsea<sup>22</sup> i<sup>23</sup>ninú<sup>24</sup> e júu<sup>25</sup> jo jial nidsicuáng<sup>26</sup>gui<sup>27</sup> quiá<sup>28</sup>r<sup>29</sup> e cuiíñ<sup>30</sup> Dsea<sup>31</sup>Jmáang<sup>32</sup>. **30** Jo ja<sup>1</sup> jmoo<sup>2</sup>na<sup>3</sup> e nilíng<sup>4</sup> fi<sup>5</sup> Jmiguí<sup>6</sup> quiá<sup>7</sup> Fidiée<sup>8</sup>, co<sup>9</sup> íbing<sup>10</sup> seeng<sup>11</sup> cój<sup>12</sup> 'nú<sup>13</sup> e laco<sup>14</sup> cuø<sup>15</sup> li<sup>16</sup> quií<sup>17</sup>na<sup>18</sup> e nilíng<sup>19</sup>na<sup>20</sup> dsea<sup>21</sup> silaang<sup>22</sup> mi<sup>23</sup> nití<sup>24</sup> í<sup>25</sup> e nileáng<sup>26</sup> Fidiée<sup>27</sup> jaléng<sup>28</sup> dsea<sup>29</sup> quiá<sup>30</sup>r<sup>31</sup> laco<sup>32</sup> si<sup>33</sup>í<sup>34</sup>.

**31** Jogui túu<sup>1</sup>na<sup>2</sup> jalé<sup>3</sup> e 'ní<sup>4</sup> áa<sup>5</sup>na<sup>6</sup> cój<sup>7</sup>gui<sup>8</sup> jalé<sup>9</sup> e guíing<sup>10</sup>na<sup>11</sup> quiá<sup>12</sup> rúng<sup>13</sup>na<sup>14</sup> cój<sup>15</sup>gui<sup>16</sup>jalé<sup>17</sup> e jiíng<sup>18</sup>na<sup>19</sup>, jogui ja<sup>20</sup> fo<sup>21</sup>na<sup>22</sup> júu<sup>23</sup> 'lé<sup>24</sup> quiá<sup>25</sup> rúng<sup>26</sup>na<sup>27</sup>, lí<sup>28</sup> lajale<sup>29</sup> e 'lí<sup>30</sup> e jié<sup>31</sup>gui é. **32** Jo ee<sup>1</sup>ba<sup>2</sup> jmang<sup>3</sup> e guiá<sup>4</sup> cój<sup>5</sup> jaléng<sup>6</sup> dsea<sup>7</sup> rúng<sup>8</sup>na<sup>9</sup>, jogui jmee<sup>10</sup>ba<sup>11</sup> fi<sup>12</sup> líing<sup>13</sup>na<sup>14</sup> jaléng<sup>15</sup> dsea<sup>16</sup> rúng<sup>17</sup>na<sup>18</sup>, jogui íing<sup>19</sup>na<sup>20</sup> dsee<sup>21</sup> quiá<sup>22</sup> dsea<sup>23</sup> rúng<sup>24</sup>na<sup>25</sup> lí<sup>26</sup> laco<sup>27</sup>gui<sup>28</sup> la jmoo<sup>29</sup> Fidiée<sup>30</sup> e íiñ<sup>31</sup> dsee<sup>32</sup> quií<sup>33</sup> 'nú<sup>34</sup> la'eáang<sup>35</sup> cój<sup>36</sup> Dsea<sup>37</sup>Jmáang<sup>38</sup>.

## 5

### *Jial 'né<sup>1</sup> seeng<sup>2</sup> dsea<sup>3</sup> quiá<sup>4</sup> Dsea<sup>5</sup>Jmáang<sup>6</sup>*

**1** Jo co<sup>1</sup> 'nú<sup>2</sup> líing<sup>3</sup>na<sup>4</sup> jój<sup>5</sup> Fidiée<sup>6</sup> i<sup>7</sup> iiñ<sup>8</sup> eáang<sup>9</sup>, joba<sup>10</sup> jmi'úung<sup>11</sup>na<sup>12</sup> e ni'ee<sup>13</sup>na<sup>14</sup> laco<sup>15</sup> 'ñia<sup>16</sup> dsea<sup>17</sup> do.

**2** Jo güiliseem<sup>1</sup>ba<sup>2</sup> e jmi'neáang<sup>3</sup>na<sup>4</sup> jaléng<sup>5</sup> dsea<sup>6</sup> rúng<sup>7</sup>na<sup>8</sup> lí<sup>9</sup> laco<sup>10</sup>gui<sup>11</sup> Dsea<sup>12</sup> Jmáang<sup>13</sup> jmi'neáaiñ<sup>14</sup> jneaa<sup>15</sup>aa<sup>16</sup> jogui cajáng<sup>17</sup> 'ñia<sup>18</sup>r<sup>19</sup> e cajúiñ<sup>20</sup> fi<sup>21</sup> dse<sup>22</sup> crúu<sup>23</sup> uíi<sup>24</sup> jneaa<sup>25</sup>aa<sup>26</sup>; jo e cajúiñ<sup>27</sup> do lí<sup>28</sup> lafa<sup>29</sup> cój<sup>30</sup> e jmeafii<sup>31</sup> jlo<sup>32</sup> e catíng<sup>33</sup> Fidiée<sup>34</sup>.

**3** Jo co<sup>1</sup> dsea<sup>2</sup> quiá<sup>3</sup> Fidiéeb<sup>4</sup> líing<sup>5</sup> 'nú<sup>6</sup>, joba<sup>7</sup> jíi<sup>8</sup> ja<sup>9</sup> cuøøng<sup>10</sup> fi<sup>11</sup> óo<sup>12</sup>na<sup>13</sup> fa<sup>14</sup> e siíng<sup>15</sup>na<sup>16</sup> cój<sup>17</sup> dseañu<sup>18</sup>

osi dseam̄ i o' quií^na' é, o'gui e í óo'na' jalé" e 'li" e jié"gui cajo, o'gui suung'na' lí" doñi' ee'. <sup>4</sup> Jo ja` fo'^na' júu^ 'li" o'gui júu^ ii' o'gui júu^ ga` e ja` uiing~ sea', co' ja` catiing~ jmée'^ 'ná" lajo; co' guiú~gui quií^na' e jmiféng'na' Fidiéeb'. <sup>5</sup> Jogui güilita~ óo'na' cajo e lí" doñi' ii' dsea` i 'lé' e güiliñ` cóo'~ dsea` i o' quiá'r~, osi jmóor' e 'li" e jié"gui é, osi suuiñ` lí" doñi' ee', joba' i dsea` í ja` quí"~ jmíiñ` e Dsea` Jmáang~ cóo'~gui Fidiée` nicá` nifí quiá'r~. Co' i dsea` i suung` lí" doñi' ee` do, joba' lí' e lafa' e job jmiféiñ'. <sup>6</sup> Jo ja` cuó'^ fi' yaang~na' e jíi'~ jaang` dsea` niymigóøiñ` 'ná" cóo'~ jalé" júu^ e ja` íing` ta~. Dsaco' uii~ quiá"~ jalé" e 'li" e nicafá"~a na, joba' cuø' Fidiée` iihuíi' eáang` jaléng` dsea` i ja` náu~ lajíi'~ júu^ quiá'r~. <sup>7</sup> Joba' ja` quíng'na' jee~ jaléng` i dsea` i jmoo` lajo.

<sup>8</sup> Dsu' 'ná", lami~ jéeng'gui, fi' li~ nuub` seeng'na'; dsu' lanagui, co' niliing'na' lafa' jaam` dsea` cóo'~ Dsea` Jmáang~, joba' fi' li~ jneáb` niseeng'na'. Joba' güiliseem`ba' laco'gui i dsea` i seeng` fi' li~ jneá'. <sup>9</sup> Jo mi~ seeng` dsea` fi' li~ jneá', joba' jmang"~ e guiú~ jmóor' cóo'~ dsea` rúiñ~, jogui éer` røø` cóo'~ dsea` do cajo, jogui jmang"~ júu^ jáb"~ quier'. <sup>10</sup> Jo fíi~ guíi 'ná", jmi'úung'na' e güiliseem`ba' laco' la iáang` dsíi' Fí`naa' Dsea` Jmáang~. <sup>11</sup> Jo ja` sicøøng` yaang~na' e jmée^na' jalé" e ja` ta~ íing` laco'gui la jmoo` dsea` i seeng` fi' li~ nuu'; co' guiú~gui e niff'^na're e ja` dseeng` jalé" e jmóor` do. <sup>12</sup> Dsaco' li'i" líim`baa' e lico' fé'^bí' uii~ quiá"~ jalé" e 'li" e jmoo` i dsea` la'í fi' li~ iiing`. <sup>13</sup> Dsu' mi~ niff'^na're e ja` dseeng` jalé" e jmóor` do, joba' cajneáb` niing` jalé" e jo, jo lajoba' nililí" jaléng` dsea` jial lí' jalé" e jmoo` dsea` i <sup>14</sup> lí"

laco'gui e júu^ la:

Jmijnée` a', 'nʉ` dsea` lafa' güiin^ uíi^~ dsee^- quíi^-,  
jo güiji^~tu^ la'eáang' cōo^~ Dsea` Jmáang^-;

jo lajɔba' dsea` do nijmér^- e niliseen^ fí^ lí^ jneá` jir^.

<sup>15</sup> Jo fíi^~guíi^ 'ná^, dsea` rú^naa!, ñiing^ áá'na'  
jial ni'ee^-na' jmang^~ e guiá^, jo ja` güiliseeng^na'  
e jmoo`na' jalé^ e ja` uiing^ sea`, cō^~ lí^ lí^ 'né^  
í^ áá'na' laco' catíim^ cōo^~ jalé^ e jmoo`na' do.

<sup>16</sup> Jogui jmi^úung^na' e ee^-na' guiá^ contøøng^ cōo^~  
jaléng^ dsea` rúng^na', cō^~ eáam^ ga` nijmóo` dsea`  
lajee^ lana. <sup>17</sup> Jo ja` jmoo`na' jjíi^~ cōo^~ e ja` mi^  
ca'íi^ áá'na' røø` laco' catíng^, cō^~ 'né^ jmi^úung^na'  
e ningám^ba' lajjíi^~ e iing^ Fíi^naa' Fidiée^ e ni-

jmée^na!. <sup>18</sup> Jogui ja` jmée^na' jmang^~ ta^~ í^, cō^~ fí^  
gab` cá` jaléng^ dsea` i^ jmóo` lajo; cō^~ guiá^ guíi^~  
Jmiguí^ quiá^~ Fidiée^eb` nicá^ nifi^ quíi^na!. <sup>19</sup> Jogui  
mi^ føng^~ rúng^~'ná^ la'ó^ líng^na` dsea` quiá^~ Dsea`  
Jmáang^, féeng^~ rúng^na' cōo^~ jalé^ júu^ quiá^~

Fidiée^ e too^~ fí^ ni^~ jí^ salmos jogui cōo^~ jalé^ júu^ e  
ø^ dsea` quiá^~ Fidiée^ cajo cōo^~ guíi^ jalé^ júu^ e cuø^  
Jmiguí^ quiá^~ Fidiée^~. Lajobi cajo, mi^~ ø^na' jogui  
mi^~ jmiféng^na' Fíi^naa' Dsea` Jmáang^, jmee^ba'  
car` ngocáng^~'ná^!

<sup>20</sup> Jogui ja` tiúng^na' e cuø^na'  
gui'máang^~'ná^ Tiquí^ii^ Fidiée^ la'eáang' cōo^~ Fíi^naa'  
Dsea` Jmáang^ quiá^~ jalé^ e dsingíing^na'.

*Jial seeng^ dsea` quiá^~ Dsea` Jmáang^ cōo^~ jaléng^  
dsea` sinúʉ^ quiá^r~*

<sup>21</sup> Jo jmée^na' ná^~na' júu^ quiá^~ rúng^na' e  
iáang^~'ná^~na' e laco^~ cuø^~ li^~ e jmi^goo^ba' Dsea`  
Jmáang^.

<sup>22</sup> Jo e laba' fíi^~i^ 'ná^, jaléng^ dseam^, jmi^goo^ba'  
jaléng^ dseañʉ^~'ná^~na'. Jo song lajɔb jmoo`na',

joba' náa'~ba' júu^ quiá'~ Fíi`naa' Dsea` Jmáang~.  
 23 Dsaco' dseañ~bing' líng' dsea` mogui~ quiá'~ jaléng~ dseamf~ quiá'r~ laco'gui Dsea` Jmáang~ líiñ~ dsea` mogui~ quiá'~ jaléng~ dsea` quiá'r~. Jo jaléng~ i dsea` quiá'r~ do líi^ lafa' coob` ngúu' táaiñ~ cóo~ dsea` do. Jo dsea` dob dsea` láaiñ~ jaléng~ dsea` quiá'r~ jee~ dsee~ quiáiñ~. 24 Jo jaléng~ dseamf~ 'né~ nú~bre júu^ quiá'~ dseañ~ quiá'r~ e íaang` dsíir' lí^ laco'gui jaléng~ dsea` quiá'~ Dsea` Jmáang~ 'né~ jmér~ náa'~bre júu^ quiá'~ dsea` do cajo.

25 Jo e laba' fíi~i 'ná', jaléng~ dseañ~, jmi'neáang`na' jaléng~ dseamf~ quíi~na' laco'gui Dsea` Jmáang~ jmi'neáaiñ~ jaléng~ jneaa~aa', dsea` líi`naa' dsea` quiá'r~, jogui cajáng~ 'ñia'r~ e cajúiñ~ uii~ quií~ii' cajo. 26 Jo cajmée~ lajo e laco' ca'uíng~naa' dseáng~ jíi~ dsea` quiá'~ Fidiée~. Jogui cajmée~ e lafa' cajgíing~naa' cóo~ e jmií~ e cajgáang~naa' do cóo~gui e júu^ quiá'r~ e caguiar' do cajo. 27 Jo cajáng~ 'ñia' dsea` do e cajúiñ~ e laco' nisíñ~ jaléng~ jneaa~aa' fí~ quinir~ laco' jaang` dsea` i sijgíng~ jogui i siguiúng~ fí~ quini~ dsea` do jogui i jíi~ coo~ dsee~ ja` sea` quiá'~. 28 Jo jaléng~ dseañ~ 'né~ 'neáam'bre jaléng~ dseamf~ quiá'r~ lí^ laco'gui la 'neáang` yaaiñ~. Co' i dsea` i 'neáang` dseamf~ quiá'~, joba' 'neáaiñ~yaaiñ~ cajo. 29 Dsaco' ja` seeng` dsea` fa' e ja` to~ fíng` yaaiñ~, co' lí^ jmóor` í^ røøb` jogui to~ fíiñ~ cóo~ jalé~ e 'né~ quiá'r~. Jo lajob jmóor`gui Dsea` Jmáang~ cóo~ jaléng~ jneaa~aa', dsea` líi~ii' dsea` quiá'r~, røøb` to~ fíiñ~ cajo, 30 co' lafa' ngúu' táam'bre líi^ jneaa~aa', dsea` líi~ii' dsea` quiá'r~. 31 Co' lalab fé~ fí~ ni~ jíi~ quiá'~ Fidiée~: "'Naam` jaléng~ dseañ~ quiá'~

tiquiá'r^ jogui quiá'-' niquiá'r^, jo dsilíiñ^ cójó'-' dseamf i nicúng^ guó` cójó'-'bre, joba' lají huáiñ'-' do ni'uíiñ^ lafa' jaam` dsea.'." <sup>32</sup> Jo e jíuu^ quiá'-' Fidiée` na ja` mí cangáng^ dsea` røø` jéeng`gui, dsu' jnea`gui fá'a e jíuu^ la lana cuaiñ^ quiá'-' Dsea` Jmáam^ colíing`gui cójó'-' jaléng^ jneaa~aa', dsea` líi'hi' dsea` quiá'r^-." <sup>33</sup> Jo lajob líi', lajaang` lajaam`'ná' dseañung`na', 'né-' 'neáam`ba' dseamf quií'-'na' laco'gui 'neáang`na' yaang`na'; jogui lajobi jaléng^ dseamf 'né-' jmi'gó'bre dseañu'-' quiá'r^- cajo.

## 6

<sup>1</sup> Jogui e laba' fíi'-i 'ná', jaléng^ jiuung~, jmée^na' ná'-'na' jalé' ta~ quiá' tiquíi^ niquií'-'na', co' lajob iing^ Fidiée` e catíing^ njimée^na'. <sup>2</sup> Jogui e lab jíuu^ la'uii^ e quiá'-' ta~ quiá'-' Fidiée` e song jmiti^ dsea` e jo, joba' ni'iñ' e nisi'íiñ^ e nicuó'-' Fidiée` ír'; jo lalab fé' e jíuu^ do: "Jmi'goo` tiquíi^ cójó'-' niquií'-' , <sup>3</sup> jo lajoba' niliseen` juguiá'-' jogui niñíin` e huóøb` seen` fí' jmi'güi'-' ."

<sup>4</sup> Jogui jaléng^ 'ná', dsea` líing`na' teaa~, ja` jmoo`na' e niliguíing^ jaléng^ jío`na'; co' guiú`gui e jmicuaang`na're e líib' 'goo` quiá'r^- cójó'-' jalé'-' e e'na're laco'gui cójøng` cójó'-' jíuu^ quiá'-' Dsea` Jmáang^-.

<sup>5</sup> Jogui lalab fíi'-i jaléng^ 'ná', dsea` si'niíng^ i jmoo` ta~ huí' i ja` 'léeng^~, jmee`ba' ná'-'na' jalé' ta~ quiá' fíi` quií'-'na'. Jogui jmee`ba' jalé' ta~ jo e jmi'goo`ba're jogui e ngocáng` óo`na' cajo líi`-' laco'gui catíing^ e 'né-' jmée^na' cójó'-' Dsea` Jmáang^- 'níia'r'. <sup>6</sup> Jogui jmee`ba' ta~ røø` laco' si'íi^, jo o' jíii'-' mí` ní` fíi` quií'-'na' 'né-' jmée^na' ta~ e líi`-

laco' nijá^na' guiá^ cój'o'r~. Jo co' 'ná^ dsea` i jmoo` lajíi^ e iing~ Fíi^naa' Dsea` Jmáam^ nilíing'na', joba' car` ngocáng` áá'ba' 'né^ jmití^na' e ta~ do, jo lajoba' iáang` dsíi^ Fidiée^ cój'o^ jalé^ e jmoo'na' do. <sup>7</sup> Jo 'né^ jmée^na' e ta~ do e iáang` óo'ba' laco'gui catíing^ jmée^na' mi^ jmoo'na' lajíi^ e iing~ Dsea` Jmáang^, jo o^ laco' mi^ jmoo'na' ta~ fi^ quini^ dsea` jmigüi^.

<sup>8</sup> Co' niñib^ 'ná^ e doñi^ ii^ dsea`, si dsea` si'niing^ i jmoo` ta~ huí^ e ja` 'léeng^ osi o^ lajo é, ni'lím^bre lajíi^ e catíiñ^ e cuø Fidiée^ quiá^ jalé^ e guiá^ e cajméer^ do.

<sup>9</sup> Jogui jaléng^ 'ná^, dsea` líing'na' fii~, ee^ ba' røø^ cój'o^ jaléng^ dsea` jmoo`ta~ quií^na', jo ja` jmée^na' soo` áá'na' cój'o'r~. Jogui téé^ óo'na' e jaam` Fíi^naa' Fidiée^ i seeng` i guiing^ fi^ ñiff^ i quiú^ ta~ quií^na' cój'o^gui dsea` i si'niing^ i jmoo`ta~ quií^na' cajo. Co' fi^ quini^ Fidiée^ røøb^ líi^naa' lajaang` lajaang`naa'.

### Jial jmi'óng^ dsea`yaaiñ^ jee^ i'ling'

<sup>10</sup> Jogui lana, dsea` rú^naa', cuóø^ bí^ yaang^na' lajíi^ fi^ niteáang^na' la'eáang` cój'o^ e bí^ 'gøng^ quiá^ Fíi^naa' Dsea` Jmáang^, co' dsea` quiá^ dsea` dob nilíing'na'. <sup>11</sup> Jo jmi'óng^ yaang^na' cój'o^ jalé^ e cangíing^na' e cacuø^ Fidiée^ 'ná^ elaco' ja` nicá^na' fi^ ga` mi^ iing^ fii^ i'ling^ jmigøøiñ^ 'ná^, lafa' jaang` 'lée^ quié^bre cój'o^ jalé^ e jmi'óng^ 'ñia'r^ mi^ dséer^ jee^ 'nii^. <sup>12</sup> Co' ja` jmoo^naa' ta~ tíing^ cój'o^ dsea` jmigüi^, co' ta~ tíing^ cój'o^ jalé^ guí^ 'li^ e eáang` óo` bí^ e íí^ fi^ quiá^ gúi^ba' jmoo^naa', co' e guí^ jo quié^ nifí^ jogui silíi^ jaléng^ dsea` fi^ na. <sup>13</sup> Joba' jmeáang^na' ta~ jalé^ e cangíing^na' e cacuø^ Fidiée^ 'ná^ e nijmi'óng^ yaang^na', jo lajoba' nité^na' cój'o^ i'ling^ mi^ nití^ í^ e nijmeáin^

'ná' ga'. Joba' mi~ calíi~na' jalé' e jo, jie~ mi~ tā'na' lajíi' fí~ teáang~na' jóng.

**14** Jo jie~ mi~ tā'na' lajíi' fí~ niteáang~na' e quié~ba' jmang~ júu^ já~ quiá~ Fidiée~; jo e júu^ já~ na líi' lafa' coo` lo'ñuu` tu" e 'ñuu` teá` tu" jaang` 'lée~. Jogui ee~ba' røø` fí~ quini~ Fidiée~ contøøng~; jo e na líi' lafa' coo` 'mi'qui" ñí~ quiá~ jaang` 'lée~ cоо`~ e jmi'óin` fí~ nidsíir` fí~ jee~ 'nii`.

**15** Jogui 'né~ néeb~ guia~ quíi~na' contøøng~ e laco' ni'uóng`na' nigüiguiá~na' júu^ quiá~ Dsea` Jmáang~ e quiá~ jial seeng` dsea` juguiá~ júu^ røø` cоо`~ Fidiée~; jo e na líi' laco'gui mi~ jaang` 'lée~ guieeng` guia~ 'ñia'r~ e ni'ó'r~ lomiír~. **16** Jo co' nicajáam~ yaang~na' fí~ jaguo` Dsea` Jmáang~, joba' quií~ba' jmi~ nijmi'óng`yaang~na' jee~ jalé` e ga`e iing~ fii` i'ling`níjmeáin`'nú'; jo e na líi' laco'gui mi~ jaang` 'lée~ quiebre cоо`~ e nijmi'óng` 'ñia'r~ jee~ ñisu~.

**17** Jo nisilaam~ba' jee~ dsee~ quíi~na'; jo e na líi' laco'gui coo` logui~ ñí~ quií~na' cоо`~ e jmi'óng`na' moguí~na'. Jogui jmeáam~ba' ta~ e júu^ quiá~ Fidiée~ e nical'íing~na' do e cacuø` Jmiguí~ quiá'r~; jo e júu^ na líi' laco'gui coo` ñisu~ e eáang` dsea` jee~ 'nii`. **18** Jo lajee~ jo, ja` tiúung`na' e føng`na' Fidiée~ jogui mii~na' dsea` do contøøng~ la'eáang` cоо`~ Jmiguí~ quiá'r~ e nijmicóo'r~'ná'. Jo contøøm~ 'né~ e ñiing~ áá'na' e ja` nilitúng~ óó'na' e mii~na' Fidiée~ uii~ quiá~ lajiing` dsea` quiá'r~.

**19** Jogui mii~na' Fidiée~ uii~ quié~ jnea~ cajo, e nicuó'r~ jnea~ e ñi'baa e~ júu^ niguiaa~ jee~ dsea` e ja` 'gó'o e laco' niliñí` dsea` júu^ quiá~ Dsea` Jmáang~ e quiá~ jial laang` dsea` jee~ dsee~ quiá'r~ e ja` mi~ caliñir` lami~ jéeng`gui. **20** Co' Fidiée~ casíñ`

jnea~ fi' la e laco<sup>l</sup> niguiaa~ júu^ quiá!^- jial laang` dsea` jee~ dsee~ quiá'r^, jo uiing~ e joba<sup>l</sup> e sijníin`n lana. Jo míi!<sup>l</sup>gui<sup>l</sup> Fidiée<sup>l</sup> uii~ quié~ e e laco<sup>l</sup> nifá!^a e júu^ jo jee~ jaléng<sup>l</sup> dsea` e ja`'gó<sup>l</sup>o jíi!<sup>l</sup> capí!^.

*Júu^ guicóo<sup>l</sup> li<sup>l</sup> cadséng<sup>l</sup> quiá!^- Paa<sup>l</sup>*

<sup>21</sup> Jo Tíquico líiñ<sup>l</sup> jaang` dsea` quiá!^- Fidiée<sup>l</sup> i'neáang`naa<sup>l</sup> eáang` jogui i ée` ta~ røø<sup>l</sup> cóo<sup>l</sup> jalé<sup>l</sup> ta~ quiá!^- Fidiée<sup>l</sup>. Jo dsea` íb` nicár<sup>l</sup> júu^ fi' na jial seen<sup>l</sup> jogui jalé<sup>l</sup> e jmóo<sup>l</sup>o fi' la cajo. <sup>22</sup> Jo uiing<sup>l</sup> lajoba<sup>l</sup> nisíin`nre fi' na e laco<sup>l</sup> nijmeá'r^ 'ná!^ júu^ jial see<sup>l</sup>naa<sup>l</sup> fi' la, jo lajoba<sup>l</sup> nicuó'r^ 'ná!^ bí<sup>l</sup> e laco<sup>l</sup> ja'gui líing`na<sup>l</sup> fi'í<sup>l</sup> uíi!<sup>l</sup> jnea~.

<sup>23</sup> Jo míi!<sup>l</sup>i Tíquí`naa<sup>l</sup> Fidiée<sup>l</sup> cóo<sup>l</sup>gui Fíi`naa<sup>l</sup> Dsea` Jmáang<sup>l</sup> e nijmér<sup>l</sup> e niliseeng<sup>l</sup> 'ná!', dsea` líing`na<sup>l</sup> dsea` quiá'r^, juguiá<sup>l</sup> júu^ røø<sup>l</sup>, jogui e nijmi'neáang` rún<sup>l</sup>na<sup>l</sup> la'eáang` e nicajáang<sup>l</sup> yaang`na<sup>l</sup> fi' jaguó<sup>l</sup> dsea` do. <sup>24</sup> Jo míi!<sup>l</sup>i Fidiée<sup>l</sup> e güi<sup>l</sup>í<sup>l</sup>bre güea<sup>l</sup> quiá'r^ jee~ jaléng<sup>l</sup> dsea` quiá'r^ i'neáang` Fíi`naa<sup>l</sup> Dsea` Jmáang<sup>l</sup> contøøng<sup>l</sup> jogui lata~.

Jo lanab jíi!<sup>l</sup> fé<sup>l</sup> ji' quiá!^- Paa<sup>l</sup> e catíing<sup>l</sup> jaléng<sup>l</sup> dsea` quiá!^- Dsea` Jmáang<sup>l</sup> i seeng<sup>l</sup> fi' Éfeso.

**Júu 'mí e cacuo fidiée  
New Testament in Chinantec, Comaltepec  
(MX:cc0:Chinantec, Comaltepec)**

copyright © 2002 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Comaltepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Comaltepec [cc0], Mexico

**Copyright Information**

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Chinantec, Comaltepec

**© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

**2014-04-22**

---

**PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
30c6f873-0dee-5863-8883-ba3c5eaa988c**